

Kirchenbuch Adorf 1754; ARCHION-Bild 275 in Kirchenbuch 1740 -1796

Abschrift:

54. Eodem die diverso actu ist vidua Anna Margaretha Reischauer aus Adorff begraben. alt 76 Jahr 18 Wochen.

*Anmerkung*:

Die vorausgehende Beerdigung (Nr. 53) fand am 10.November, die der Anna Margaretha folgende Beisetzung (Nr. 55) am 13. November statt. In diesem Zeitraum muß unsere Vorfahrin bestattet worden sein. Der Pfarrer schrieb zunächst „eodem die“, also am selben Tage wie Beerdigung Nr. 53, dem 10. November. Er ergänzte dann das Wort „..actu“ in „eodem die diverso actu“ (wie ich es lese). Warum er so fortfuhr, ist unklar. Wörtlich genommen bedeutet das m.E., daß die Beerdigung am 10. 9br (November) stattgefunden hat, jedoch wohl nicht im unmittelbaren Anschluß an die Beerdigung Nr. 53, sondern eben diverso actu, d.h. in einem getrennten Vorgang, was selbstverständlich ist. Gemeint hat der Pfarrer z.B. wohl: die eine Beerdigung vormittags, die andere nachmittags. Jedenfalls ist die Mitteilung im Ortssippenbuch Adorf von einem Bestattungstermin am 14. November nicht haltbar.